



**SUMMER  
WORKSHOPS  
FOR  
TEACHERS  
OF  
ENGLISH  
IN  
JAPAN**

**AUGUST 6th — 12th**

**AUGUST 13th — 19th**

**1972**

**目 的**……………米国南カリフォルニア大学の特別の協力のもとに、最近米国の教育界で非常な発展をみせているTESOL (Teaching English to Speakers of Other Languages) の理論およびテクニックを実習すると共にLIOJ FACULTYが研究開発した集中方式によって参加者自身の英語力の増進をはかることを目的とします。

**受講資格**……………英語教育者の方なら男女・年齢に関係なくどなたでも参加出来ます。

**定 員**——各期 100名 (定員に達し次第締切ります)

**場 所**……………LIOJ：神奈川県小田原・アジアセンター

アジアセンターは箱根山を背に相模湾に面した高台の景勝の地にあり、地下2階地上5階の近代的な建物にはL.L.教室、図書室、大ホールのほか、海外生活と同じ雰囲気のある宿泊設備、食堂、談話室も完備しています。



小田原駅 (小田急・東海道線) より車で5分



Dr. Sumako Kimizuka  
Associate professor of the University of Southern California. Initiator of the Workshops for Teachers of English at LIOJ.  
Advisor in Teaching methods for Second Languages for the California State Board of Education.



Mr. John P. Dusel  
President of National Council of State Supervisors of Foreign Languages.  
Consultant, Foreign Language Education, Bureau of Elementary and Secondary Education of the State of California.



Dr. Paul W. Fischer  
Assistant Professor, Department of Teacher Education, School of Education, University of Southern California.  
Specialist in overseas teacher education.



Mrs. Catherine S. Dusel  
Experienced language teacher and former president of the Modern Language Association of Southern California.



Mrs. Betty Rae Fischer  
Experienced teacher.

**特 別 講 師**

國 弘 正 雄 先 生

西 山 千 先 生

Executive Director  
MRA Foundation  
Advisor Lecturer  
General-Secretary

Mr. Masahide Shibusawa

Mr. Sen Nishiyama

Mr. Tatsuhiko Sugiyama



1. Daily lectures and teaching demonstrations by Dr. Kimizuka assisted by Mrs. Dusei.
  1. Instructional objectives
  2. Classroom procedure
  3. Types and techniques of drills
  4. Preparation and use of audio-visual aids
  5. Preparation of teaching plans, using the assigned text-books
  6. Problems of teaching and learning English as speaker of Japanese — how to overcome the problems
2. Daily lectures on new trends in language teaching by Mr. Dusei
3. Daily lectures on development in education and instruction technology by Dr. Fischer
4. Daily general lectures by guest speakers and LIOJ staff
5. Special programs
  1. Language teaching clinic, including practice teaching of high school students under direction of staff
  2. Panel discussions
  3. Social program of music, films, dances, games, etc.

講座内容の概略

1. 英語教育の目的、方法、訓練の種類とその教授法、視聴覚教材の作製とその使用法、特定の教科書に基いての学課計画の作製、日本人英語教育の問題とその解決
2. 語学教育の新しい傾向
3. 教育法の発展
4. LIOJ スタッフ及びワークショップ講師の講演
5. 特別プログラム  
モデルスチューデントクラスにおけるティーチング・クリニク、ディスカッション、映画、ゲーム、歌、その他



Dr. Mary Elizabeth Lee  
Assistant Professor of  
the University of  
Southern California.  
Instructor of the English  
Communication Program  
for foreign students.



Miss Toneko Kimura  
LIOJ  
Director of Studies



Miss Kathleen Courrier  
Occidental College  
Los Angeles, California  
BA - English



Mr. Lawrence Ebner  
University of Redlands  
Redlands, California  
BA - History



Miss Sally Fisher  
University of Southern  
California, Los Angeles,  
California  
BA - English



Miss Nancy Foote  
Ottawa University  
Ottawa, Kansas  
BA - History  
Political Science



Miss Ann Frenzzen  
Macalester College,  
St. Paul, Minnesota  
BA - History



Mr. Charles B. Gilbert  
Washington University  
St. Louis, Missouri MEd  
(On leave from Forest  
Park Community  
College, St. Louis  
Missouri)



Miss Marsha Hara  
University of Washington,  
Seattle, Washington  
BA - English



Mr. Michael Joy  
Pacific School of Religion  
Berkeley, California  
MA



Miss Reba Lindsey  
Southern Methodist  
University,  
Dallas, Texas  
BA - English



Mr. Brian Scott  
University of Victoria  
Victoria, B.C., Canada  
BA - English



Miss Mary Taylor  
Southern Methodist  
University,  
Dallas, Texas  
BA - English  
Literature History



Mrs. Rowland Harker  
Student Advisor

## PRACTICE PROGRAM

About one-half of the schedule will be given to an intensive course in English for all participants. This will itself be a demonstration of methods and will provide intensive training in English language skills.

期 間

第1期……………8月6日～8月12日 6泊

第2期……………8月13日～8月19日 6泊

参加費用 (授業料、L.L、器具使用料、宿泊、食費、その他  
合計) ……………¥35,000円

前納金 ……………¥10,000円

(参加費用から差引きます)

○お支払い方法

前納金および授業料のお支払い方法はLIOJ事務局かエム・アール・エイ・ハウス事務局に現金送金でお支払い下さるか、又は次の各銀行口座にお振込み下さい。

第一勧業銀行本店→普通預金口座  
(口座名・財団法人エム・アール・エイ・ハウス)

三菱銀行本店→普通預金口座  
(口座名・財団法人エム・アール・エイ・ハウス)

三井銀行本店→普通預金口座  
(口座名・財団法人エム・アール・エイ・ハウス)

〈一日のスケジュール〉

7:30……………朝食  
8:00～12:10……………インストラクション5課程  
12:15……………昼食  
1:00～3:00……………課外活動、自由時間  
3:00～5:30……………インストラクション 3課程  
6:00……………夕食  
7:00～9:00……………映画、ランゲージ・ラボ演習  
など夜のプログラム

◎自由時間や食事、コーヒー、ショッピングタイムには小グループで教育に関する問題、その他外人講師と話し合う。





The more the world shrinks in size through technical advance, the more necessary it is to reach across national barriers. The ability to understand and communicate by means of English becomes more important every day.

Our purpose here at the Language Institute of Japan is to make this communication possible in the quickest and most effective way.

We are committed to the idea that English is learned through use rather than by analysis and the study of grammatical rules, that real mastery of a language requires familiarity with the culture which has produced it, and that English, to be fully appreciated as an international language, requires a world outlook. These are the things we aim to give at the L.I.O.J.

*Rowland Harker*  
(Principal)

#### 校長 略歴

1913年米国アリゾナ州で生まれ、レッドランズ大学、南カリフォルニア大学、エール大学、英国のオックスフォード大学など英米の名門校で哲学を専攻。昭和14年来日以来、戦前の第一高等学校、戦後青山学院、学習院大学で教鞭をとり、その間常陸宮（義宮）殿下に英語特別教授を進講した。



## LANGUAGE INSTITUTE OF JAPAN

LIOJ 特訓課程は、英語というメディアを通して、世界の平和と繁栄に具体的に貢献する人物をつくることを目的として、昭和43年3月に開講いたしました。

短期間に、かつ集中的な特別教育をするために、受講者にはかなりの負担と思われませんが、過去10回におよぶ受講者は、これに堪えて、すでにその多数の方々が海外の勤務先で大いに活躍しておられます。

スタッフにはローランド・ハーカー先生夫妻を中心にアメリカ一流の各大学から15名の男女講師が来日、その他青山学院大学のウイルキンソン教授、同時通訳の西山千氏らも顧問として参加されます。

言語はその国の生活と文化の総合的な表現であり、言葉を知ること、その国の本当の姿を知ることです。将来、世界に雄飛し、東西文化の融合につくそうと思われる方々がふるって参加されることを希望いたします。

— 財団法人 エム・アール・エイ・ハウス 代表理事 渋沢雅英 —

### ’72年9月以後の予定

第11回(AUTUMN) 特訓課程 9月25日～12月23日  
この13週間を下記の通り3期に分け10月22日、11月19日は休日とします。

第 1 期…… 9月25日～10月21日……26泊

第 2 期…… 10月23日～11月18日……26泊

第 3 期…… 11月20日～12月23日……33泊

#### 企業向け英語特訓課程

第 9 回…… 9月25日～10月21日……26泊

第 10 回……10月23日～11月18日……26泊

(毎月開講)